

Melilla, un mes, 1'95 pts
 Provincias, trimestre, 4'50 »
 Número suelto, 0'05 »
 Id. atrasado, 0'50 »

ANUNCIOS
 á precios convenciona-
 les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas
 IGLESIA, 2
 Talleres
 IGLESIA, 2

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO V

Domingo 19 de Agosto de 1906

NUM. 1410

INTERPRETES

No hace mucho tiempo el General Marina, hombre enamorado de lo práctico y atento siempre á los patrios intereses elevó al Ministerio de la Guerra un proyecto que acaba de obtener la superior aprobación.

En la sección telegráfica encontrarán ayer nuestros lectores la noticia de que el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» insertaba Real Orden creando plazas de intérpretes en el Regimiento Infantería de Melilla, Escuadrón de Cazadores y Tropas de Artillería.

Pues bien, esa disposición es consecuencia de la acertada iniciativa de nuestro ilustre General Gobernador.

En adelante cada uno de los cuerpos referidos contará con un intérprete de árabe, á ser posible indígena, el cual tendrá consideración de sargento para efecto de haberes, pluses y premios de enganche y de re-enganche.

Esos intérpretes que en caso de guerra podrán prestar inapreciables servicios, los prestarán de seguro excelentes en tiempo normal, porque serán otros tantos moros á las órdenes del Gobierno Militar cuya utilidad habrá de ser muy grande.

La Sección de asuntos indígenas del Estado Mayor tendrá valiosos auxiliares en esos indígenas que contribuirán no poco á facilitar las relaciones entre españoles y musulmanes.

La idea del General Marina se ha abierto paso por su propia bondad y esto demuestra que cuando se pide con justicia y oportunidad pocas veces los de arriba pueden responder con una negativa.

Y no terminaremos estas cuartillas sin enviar nuestra felicitación á nuestra primera autoridad, que como decimos al principio está siempre atenta al bien de la Patria y á ella dedica sus desvelos.

La moneda hassanía

Es este, sin duda alguna, el asunto de más interés y mas actualidad del día, preocupando actualmente más la atención pública que la política interior y la exterior, que los acuerdos de la Conferencia y que todas las

demás cuestiones que afecten ó se refieran á este país.

No se habla ni se piensa ahora en otra cosa en Tánger que en lo que se relaciona con la marcha irregular y hasta escandalosa de las cotizaciones de la moneda hassanía, estando todo el mundo, lo mismo el comercio que las clases trabajadoras, pendientes de la depreciación, que ha tomado en estos días unas proporciones verdaderamente alarmantes, hasta el extremo de descender aquella al 54 por 100, lo que acusa una pérdida seria para los intereses del público en general.

En vista de las malas cosechas, de la crisis económica del país, y sobre todo de no haber grandes facilidades para la colocación de la referida moneda, descontado estaba el aumento de la depreciación, pero nunca se creyó que se elevará hasta dejarla casi reducida al valor intrínseco de la plata, dando esto fundados motivos para suponer que no son solo las causas expuestas las que han influido en la ascendente persistencia de la actual crisis monetaria.

Hay ciertamente aparte de aquellos motivos, otros que surgen al calor del agio, de las operaciones de bolsa y de otra porción de prácticas que son corrientes, por estar proclamada su «legalidad» por el mundo de los negocios, que como el de la política, no tiene entrañas y vá únicamente donde lo lleva el espíritu de la especulación, caiga el que caiga y pese al que pese, bastando para adquirir este convencimiento la simple observación de la alta fiebre que se ha desarrollado estos días entre los que se dedican á este género de cálculos, y medran á costa de los intereses públicos.

Son diversos los móviles que se atribuyen á la ruinosa depreciación de la moneda del país, teniendo por base el mas estudiado de aquellos la fundada expectativa de que una de las primeras medidas del Banco de Estado marroquí acordado en la Conferencia de Algeciras, será la de sanear y recoger la referida moneda, y de ahí que se tienda con tanta insistencia á la baja para obtener luego los grandes beneficios que ésta operación ha de reportar cuando el mencionado establecimiento de crédito proceda de aquel modo por orden y cuenta del gobierno del Sultán, importando poco ó nada á los acaparadores, á los que así especulan, á los

que así anmentan sus capitales, que ese juego irrogue los mas serios perjuicios generales, y haga sentir con mas despiadada fuerza los efectos de la carestía, del hambre y de la miseria, y provoque la ruina de una buena parte del comercio de esta población.

Esta situación es por todos conceptos insostenible, y ya que el mal parece ser inevitable y que el público es impotente para contrarrestarla, incumbe al Gobierno como tambien á los Representantes Extranjeros el deber de abreviarla, y de solucionar lo mas pronto posible el presente conflicto monetario para que cese el agio y se restablezca la normalidad en ese orden de cosas tan supremo como importante para la vida del comercio y la progresión de este país.

(De *El Eco Mauritano*).

Postales de Melilla

La Guarnición

Desde Rostro Gordo, de aspecto de castillo señorial, hasta las alambradas del *Sidi*, formando cinturón que rodea Melilla por su campo exterior, se extiende una línea de fuertes á uno y otro lado del río de Oro, que en puesto de honor constituye la salvaguardia de los habitantes de la Plaza.

Barrancos y alturas dominados por las airosas torrecillas de Reina Regente y Alfonso XIII; baterías protectoras de Cabrerizas Altas de tristes recuerdos; rojizas veredas de la falda de Camellos; riscos y cortados de Maria Cristina y Horcas Coloradas y la playa y extensa llanura de San Lorenzo, son objetivo constante de las guarniciones, atentas siempre á los movimientos de los kabileños, que respetuosos y pacíficos para con sus amigos los españoles, en continuas algaradas y razzias, ventilan sus cuestiones ó saquean sus aduanares, viniendo en desbandada los vencidos en busca de la tranquilidad que proporciona el acampar entre los nuestros.

En saludables ejercicios y prácticas de combate, las guerrillas de Infantería despliegan, recorren el terreno, conociendo palmo á palmo sus sinuosidades, aprovechando sus ondulaciones para el futuro caso de defensa, acostumbrando sus cuerpos á la temperatura del clima africano, templándose en las fatigas y previ-

niéndose en la paz; en tanto que la Caballería, resistente y movable, explora, enlaza y ayuda al esfuerzo colectivo, compitiendo con la Artillería en equilibrios arriesgados, trepando por escabrosidades, en busca del camino más corto acceso de las mesetas dominantes y lugares apropiados para el emplazamiento de las piezas.

Resuélvense las cuestiones sin largos pleitos, sin costosos juicios, con *difíciles facilidades* del Estado Mayor y Cuerpo Jurídico; hermosea la población adquiriendo poco á poco aspecto civil; sin perjuicio de militar utilidad y los proyectos, pabellones y carreteras muestran el continuo trabajo de los Ingenieros, que en unión de la Administración Militar, son los encargados de fortalecer *los cuerpos del Ejército con sus caponas y caponeras*.

Luchan los médicos, con el paludismo, higienizando casas y cuarteles; la pericia de los marinos salva las dificultades del poco personal, con el buen deseo y ordenado trabajo, y el elemento civil de la Población se regocija y alegra, cuando al caer de la tarde y al acorde de marcial paso-doble ó al sonar de los clarines, desfilan infantes y ginetes en busca de reposo, después de trabajar en pró de sus hermanos de España entera, habilmente dirigidos por sus jefes; fieles cumplidores de las órdenes emanadas de la superior autoridad, que eual padre cariñoso atiende al porvenir de sus hijos.

E. Blanco

15 Agosto 1906.

NOTAS PARISIENSES

Coquetería femenina

Halléme el otro día sentado á la mesa, cerca de una dama que me comunicó las penas de su alma.

—He visto—me dijo—que aun se trata de someternos á la bestial operación llamada «empadronamiento».

—En efecto, señora.

—¿De suerte que será preciso declarar la edad?

—¡Bah! Se escribe la edad que más acomoda y no es preciso mostrarse pródigo en años.

—Si, lo sé. Pero hace cinco años tuve el mismo compromiso. Naturalmente, suprimí algunas primaveras. Lo confieso.

—Es inútil. Nunca me saltaría la idea que me habeis indicado.

—No, pero yo habia podido haber fijado con exactitud mi edad.

—Eso no se hace nunca.

—Asi me veis ahora tan preocupada. Es imposible recordar cuantos años me he rejuvenecido desde el último empadronamiento; de manera que estoy expuesta á ser más joven ahora que hace cinco años, por poco que fuerce la nota. Esto es contrario á todas las leyes de la naturaleza.

—Sí, señora, pero V. no está obligada á forzar la nota.

—¡Pero, si precisamente cuando avanza la edad es necesario rejuvenecerse! Esto no ocurre cuando se cuentan 18 años. ¿Cree V., que si me juvenezco mucho, el gobierno lo notaría?

—No lo creo: tiene un gran cúmulo de asuntos en qué ocuparse.

—Entonces ¿podremos aprovecharnos de la ocasión y escribir lo que nos plazca?

—Sí, con tanta más razón cuanto que el Estado no tiene necesidad de conocer la edad de las mujeres. ¿En qué puede esto interesar é influir sobre los destinos de la República?

Y la señora responde:

—«Esa es también mi opinión».

H. Harduin.

Instrucción á los hebreos

La Comunidad de MM. del Buen Consejo establecida en Melilla acaba de ser autorizada por el Director de la Hermandad, de acuerdo con la autoridad eclesiástica, para que puedan ser admitidos en el colegio los niños menores de ocho años y las jóvenes de la misma religión, bajo la base de que nunca serán molestados en sus conciencias, pues la enseñanza ha de limitarse para ellos á lo profano, letras, música, labores, etc.

Ne dudamos que la medida parecerá excelente á las familias hebreas de la Plaza y que le parecerá tam-

bien á todos cuantos se interesan por la difusión de la cultura.

En cuanto á las ilustradas Madres del Buen Consejo bien merecen un aplauso.

Ecos de la insurrección

Durante el día de ayer se recibieron nuevas noticias de Chafarinas relativas al combate que se supone librado entre leales y rebeldes.

Segun parece lo ocurrido fué lo siguiente: La caballería del Pretendiente vadeó el río Muluya tratando de acercarse á las posiciones de Cherráa.

Los imperiales se defendieron con tenacidad consiguiendo hacer retroceder á los contrarios que se vieron obligados á repasar el río, siendo perseguidos y sufriendo pérdidas que no se especifican.

Estas noticias, conviene advertirlo, son todas de procedencia imperial y, por lo tanto, necesitan confirmación.

Es de presumir que los acontecimientos se precipiten en el Muluya porque el Pretendiente no podrá sostener mucho tiempo su ejército, compuesto en su mayoría por kabileños, sin intentar un golpe decisivo.

CARNET DE MODAS

(De nuestro servicio especial)

Vestir á los niños parece para algunos una cuestión, sinó baladí, por lo menos secundaria; con tal de cubrirles sus desnudeces ó preservarlos del frío, lo demás es cuestión de poca importancia; la forma, las telas, los accesorios, los detalles, son para estas gentes desprecupadas cuestiones de escasa importancia y á todo lo más que aspiran es á imitar como pueden las corrientes de la moda; no tanto porque el niño vaya como debe, sinó por no hacer ellos un papel ridículo ó pasar ante la socie-

dad como personas desprovistas de todo asomo de elegancia.

Y sin embargo, el vestido en los niños es cuestión tan importante y transcendental, que puede llegar hasta á influir en su salud y sus costumbres, ocasionar deformaciones y producir molestias á la criaturita.

Si para las personas mayores, que ya están formadas, se atiende hoy para sus trajes á los consejos de la Higiene y á reglas fisiológicas, calcúlese cuanto cuidado no deberá tenerse con los vestidos de los hombres y las mujeres del porvenir.

Las madres cariñosas y amantes de sus hijos, lo saben muy bien y ó inspeccionan ó dirijen muy detenidamente las ropas que han de llevar sus hijos ó las confeccionan con gran cuidado y esmero ellas mismas. Para muchas y más, en esta época del estío, en que se puede envolver á los niños en encajes vaporosos, teles lijeras y finisimas y bordados preciosos, vestirlos particularmente por ellas mismas constituye un verdadero encanto lleno de ternura y delicadeza.

Confeccionar lindos y ligeros trajecitos de verano, con muselina, nausuk, fulard, lanas finas y otras tolas ligeras es, en efecto un entretenimiento agradableísimo, desde el concienzudo escoger del tejido hasta los detalles de la forma.

Asi se explica que muchas señoras, lejos de ocultarlo, se muestran muy satisfechas de ser las modistas de sus niños y que la confeccion particular sustituya á la de las profesionales.

Varios modelos de trajes infantiles hemos visto y á algunos de ellos vamos á dedicar brevemente nuestra atención.

Es el primero uno para niñas de 8 á 13 años y puede hacerse en cachemir fino ó tul, crespón de lana, seda ó fulard.

La falda lleva en el borde, por debajo de una barredera plegada ó fruncida, el primer volante del bajo, cortado en forma y algo fruncido, y luego dos

volantes más, superpuestos apoyados el uno sobre el otro con margen de unos dos centímetros.

La parte superior de la falda se corta en forma y se pliega con cosidos sobre un largo de unos seis centímetros, lo que forma un tercer ó cuarto volante cuando la falda se destina á una niña menor de ocho años.

La parte superior del vestido es una blusa unida y con talle prolongado por bajo del natural, y en el forro liso, sin pellizco, se hace la costura en la espalda y bajo el brazo, y en la parte que ejerza la mitad de aquella vá la pinza sin costura. Si se le pone cuello es derecho y extendido.

Otro vestido encantador es el que hemos visto para niñas de 4 á 5 años aunque pueda servir para las de 10.

Tiene una falda lisa con un plegado al borde que representa una tercera parte del largo, y otra segunda con pliegues de igual longitud que se une y pliega en la cintura con la primera.

La blusa lleva plegados los delanteros y la espalda como los de la falda, pudiéndose hacer esto á máquina ó á mano, si bien para las niñas de corta estatura es preciso tomarse el trabajo de hacer lo segundo ó mandarle plegar.

Tales son esos modelos que pueden particularmente confeccionarse distrayendo así el hastío canicular y haciendo algo útil y agradable para los niños.

OTILIA.

Paris y Agosto 1906.

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Acordada por esta Junta la contestación del servicio de abastecimiento de aguas á la población, se anuncia la subasta pública del mismo que tendrá lugar á los treinta días de haberse publicado este anuncio en el Boletín oficial de la provincia de Málaga.

La referida licitación se verificará á las once en el local que ocupan las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma, y con sujeción á los

FOLLETIN DE EL TELEGRAMA DEL RIF

(2)

WIELAND

LA SOMBRA DEL BURRO

nos explicaremos ante la autoridad—dijo el dueño del burro.—Allí veremos á cual de los dos asiste el derecho... ¡Quiero ver si hay justicia en la tierra, quien se atreve utilizar la sombra de mi burro contra mi voluntad!

Tentaciones tuvo el dentista de emplear la fuerza de su brazo contra el burrero; ya cerraba el puño para descargarlo... se detuvo viendo la actitud hostil de su contrario fue era hombre robusto, y prefirió desarmarlo con ruegos. ¡Tiempo perdido. El tío del burro sostuvo su criterio, exigiendo que le pagase la sombra del burro, y como Struthión persistiera en su negativa, no quedó más vía expedita que volver á Abdera y someter la demanda al juez del lugar.

Nota del traductor.—Es lástima que el autor no

haya terminado el cuento manifestando en que paró el pleito del burro... sombrío.

En España hubiera podido el burrero alegar en pró de su pretensión el hecho innegable de que la sombra se cotiza en las plazas de toros, reconociéndosele un valor positivo.

Además, el fallo del juez habría sentado jurisprudencia para casos análogos, y tal vez el precedente conseguiría hallar un honroso puesto en las amenas páginas del Alcubilla.

Bazar de la Unión

Economato Militar y La Estrella Oriental.—San Miguel 26.

DAVID J. MELUL

Se acaba de recibir un gran surtido de la acreditada Perfumería Gal de Madrid, el que tengo el gusto de ofrecer al público á precios de fábrica.

Como fin de temporada se hacen grandes rebajas en los siguientes géneros:

Sombreros de paja para caballeros y niños, americanas de alpacas negras y en colores, trajes para niños de 3 á 10 años, sombreros de paja para baños á 0'75 y 0'50 uno, gorras de hule, sábanas turcas é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

NOTA.—En las compras que se efectúen con destino á regalos de la Tómbola para la próxima feria, se hacen grandes rebajas.

SE ALQUILA

un piso alto calle de la Iglesia número. 4. En la misma informarán.

pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente modelo. Don.... vecino de.... se compromete á tomar á su cargo el servicio de abastecimiento de aguas á la población con estricta sujeción á los pliegos de condiciones de la subasta por el precio de.... (en letra) pesetas anuales.—Fecha y firma.—Melilla 26 de Julio de 1906.—El Vocal Secretario.—Manuel Ferrer.—Rubricado.

Publicado el anterior anuncio en el Boletín Oficial de Málaga correspondiente al día 2 del actual, la subasta á que se refiere tendrá lugar el día 1º de Setiembre próximo á la hora y sitio señalados.

Melilla 7 de Agosto 1906.
El Vocal Secret.º Int.º
Emilio Marmol

NOTICIAS

Escuadrón Cazadores de Melilla

Debiendo procederse á la venta en pública subasta de cuatro caballos que de desecho tiene este Escuadrón, se avisa á los licitadores que en ella quieran tomar parte, que esta tendrá lugar el día 26 del presente mes á las once, en el cuartel que ocupa el mismo.

Melilla 8 Agosto 1906.—El Comandante Mayor, Manuel Fernández.—V.º B.º.—El Teniente Coronel Primer Jefe, Morcillo.

Peleas

En el Puesto de Socorro fueron cusados ayer los moros Mohamed Tazi, natural de Tará y Mohamed-Al, de Mezquita, los cuales llevaron la peor parte en las reyertas que sostuvieron con otros indígenas.

Las heridas que presentaban eran leves.

Accidente

Ayer fué conducido al Puesto de Socorro el trabajador de la descarga de vapores Antonio Guirado Cervantes que tuvo la desgracia de caer en un bote produciéndose una contusión.

Velada

La Sociedad Unión Recreativa, celebrará esta noche una de sus agradables veladas poniendo en escena los preciosos juguets cómicos «El frac nuevo» y «Un negocio á cara ó cruz».

La velada terminará con el acostumbrado baile de confianza.

Canoa

La canoa automóvil «Jany» que durante varios días ha estado en estas aguas, ha salido para Orán remolcada por el vapor francés «Norma».

Asalto

Se nos dice que es probable que esta noche lo haya en los salones del Casino Militar.

Un difunto

Ayer se tuvo noticia de que en el barranco de Cabrerizas Bajas, yacia el cadaver de un hebreo custodiado por algunos compañeros suyos. Interrogados estos manifestaron que el hebreo

llamado Salomon Cohen había fallecido en la kábila de Quebdana á donde había ido ya enfermo desde el campo del Pretendiente.

Así que murió se hicieron cargo del cadaver los hebreos Bel-du Yub, David Cohen, Samuel Sultan y el moro Mohamedí Had-du de la kábila de Frajana los cuales le trajeron en un bote hasta las cercanías de la plaza, siendo luego conducido al depósito donde quedó á disposición del celoso Juez Sr. Corbalan que instruye diligencias.

Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

Diplomacia

A juzgar por lo que dicen los últimos telegramas de San Sebastián insístese en que el señor García Prieto dejará la cartera que desempeña para pasar á la embajada de España en el Vaticano.

Los ministros guardan gran reserva acerca de este punto, asegurando que nada se decidirá hasta el regreso del Rey.

Añádese que en el caso de que García Prieto fuese á Roma sería sustituido por el señor Barrón.

Proyecto

El Sr. Perez Caballero ha terminado la confección de un proyecto para dar vigoroso impulso á la penetración de España en Marruecos.

En el proyecto figurará entre otros medios el de aumentar las fuerzas indígenas que viven en Ceuta ampliándolas á las demás plazas españolas.

El exministro de Estado se propone someter el programa al Sr. Moret el cual, según se dice, lo entregará al Gobierno actual para su aprobación y ejecución inmediata.

Propósito

El Gobierno está decidido á gastar en la construcción de los puertos de Ceuta, Melilla y Chafarinas todas las consignaciones hechas en los presupuestos para cumplir los diversos acuerdos tomados en la conferencia de Algeciras.

Africanismo

El General Lopez Dominguez ha manifestado que hará suyo el programa redactado por el Sr. Perez Caballero y que le facilitó el Sr. Moret, para procurar la penetración pacífica.

Añadió que figura en ese programa la fundación de dos diarios escritos en árabe que servirán de excelente medio de comunicación con los indígenas y mediante los cuales podremos comunicarles nuestra cultura.

Se piensa también en el establecimiento de tres escuelas á las que asistan los musulmanes, encargándose de la enseñanza profesores españoles y árabes.

Se quiere además utilizar las comunidades de misioneros que se encargarán de fundar hospitales para indígenas.

Inspirándose los proyectos de penetración en el principio de la absoluta libertad religiosa, España se encargará de construir mezquitas donde los musulmanes tengan el culto islámico.

Por último, el Gobierno hará todo lo posible para la transformación de Ceuta y de Melilla en puertos comerciales, instalándose factorías en varios puertos de la costa africana.

Regreso

Ha regresado á Madrid el señor García Prieto.

Inmediatamente ha celebrado una conferencia con el General Lopez Dominguez sobre los asuntos de Gobierno pendientes por encargo del Ministro de Estado.

La embajada

Al terminar la entrevista con el Presidente del Consejo dijo el Sr. García Prieto á los periodistas que no es cierto haya de ir él á la Embajada del Vaticano y que tampoco ocupará ese puesto ningun ministro del gabinete actual.

Por último añadió que en breve saldrá de nuevo para San Sebastian llevando á la firma del Rey varios decretos de indulto de la última pena.

En cuanto á las informaciones políticas que estos días han aparecido en los periódicos dijo que estos andan enteramente despistados.

Discurso

El Conde de Romanones tiene ya casi ultimado el discurso que ha de leer en el acto solemne de la apertura de tribunales.

Marina

El Sr. Alvarado decía hoy á un periodista que insistiría en los aumentos que tiene solicitados y que son la base de un presupuesto y que confía en que convencerá al Ministro de Hacienda juzgando posible un acuerdo.

Circular

El ministro de Gracia y Justicia tiene terminada la redacción de la circular derogatoria de la tan discutida del marqués de Vadillo y se publicará tan pronto como sea conocida por Don Alfonso.

Convenio

Decididamente, según noticias procedentes del Ministerio de Estado, el convenio comer-

cial entre España y los Estados Unidos empezará á regir en Septiembre.

Cambios del día 18

Paris 10'95
Londres 27'92

Resumen de noticias

La reorganización de la policía no regirá hasta mediados de Septiembre.

—Está comprobado que el sujeto detenido en Barcelona Maximino Sanchez, procedía de Mazarrón.

—Los telegramas que se reciben de Buenos Aires confirman la catástrofe de Valparaíso.

Han quedado destruidos los principales monumentos de la ciudad.

Al producirse el terremoto subió 22 metros el nivel del mar descendiendo enseguida.

Las embarcaciones surtas en el puerto sufrieron grandes daños.

MODAS

El último figurin



SE VENDE

El precioso kiosco y ampliación situado á la izquierda de la salida de la Puerta de Santa Bárbara en muy buenas condiciones.

Informarán en la Guarnicionería de D. Vicente Samper, Mantelete.

Almacenes de maderas

DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 8, (Polígono).

El Arte en el bordado

Desde esta fecha se confeccionan bordados de todas clases y tamaños y con los mejores adelantos á precios sumamente económicos.

Calle del Gran Capitán núm. 1, piso segundo.

AMALIA FRANQUELO

SERVIZIO ITALO SPAGNUOLO

Línea quincenal entre Génova, Marsella-Melilla y costa de Marruecos



El día 20 de Agosto saldrá de Marsella directo para Melilla, Ceuta, Tetuán, Gibraltar, Puertos de Marruecos, y CANARIAS, el magnífico vapor

HELVETIA

admitiendo carga y pasaje

Para informes, dirigirse á sus Consiguatarios en esta Plaza,
Sres. P. Baraquet y Comp.^a

SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

D. Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Joaquin Rey, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Teniente de Artillería.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería, y en la actual han obtenido plaza CUATRO de CINCO autorizadas.

Se admiten internos.—Dirección: Iglesia 4

EL BUEN ACUERDO

Establecimiento de Ferretería y Droguería

Esta casa tiene el gusto de ofrecer al público un buen surtido de ferretería para toda clase de construcciones, drogas industriales, aceite de linaza superior, colores, barnices, purpurinas, anilinas, pinturas elaboradas á máquina en el mismo establecimiento, brochas y pinceles de todas clases, cola superior para carpinteros, etc. etc.

Hierros vizcainos planos y redondos, llantas para carruajes y carros, cañoneras y hierro especial para herraduras.

Todos los artículos de calidad insuperable y precios muy moderados.

BARRIO DE ALFONSO XIII

Junto al Establecimiento de Don Antonio Montes

Para Almería y Barcelona

El día 26 de Agosto saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

VÉLARDE

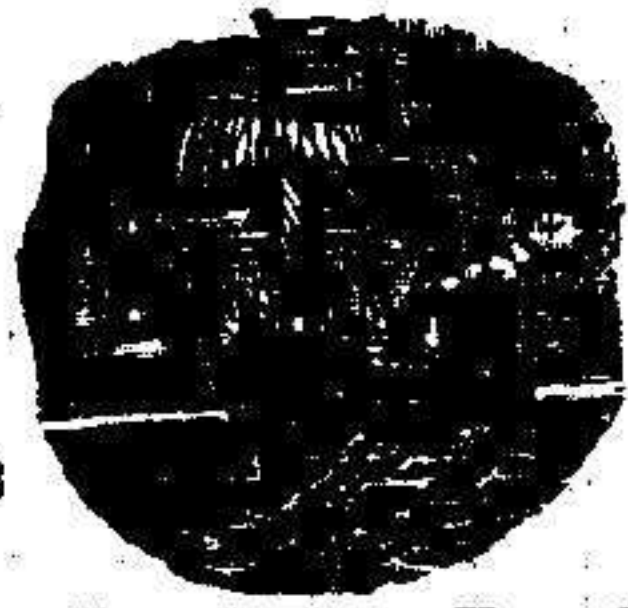
Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.^a clase, 10 ptas.; en 3.^a id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.^a clase, 45 ptas.; en 3.^a id., 25 id.

Consiguatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.

NOTA.—Los gastos de guías, impuesto de transportes marítimos, acarreos y demás serán de cuenta del receptor.



FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

y toda clase de trabajos en piedra artificial.

RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.^a—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

Economato militar

Ultimos géneros llegados

Jamón de Trevélez.	Kg.	4'80
Salchichón de Milán.		4'00
Id. de Vich ular es-		
cogido.		7'50
Queso de plato.		3'25
Azúcar de caña de Puerto		
Rico.		0'50
Vino imitación Rioja.	Litro	0'25
Cerveza francesa ó alemana. Botella		0'80
Jamón en conserva.	Lata	2'00
Costillas saladas.	Kg.	1'50
Sobrasada de Mallorca.		5'00
Butifarra.		5'00
Azúcar en cajitas de un Kg. Caja		0'50
Morcilla de lomo.	Kg.	4'00
Longaniza de Burgos.		3'75
Lomo embuchado.		8'00
Picalilli.	Bote	1'25
Petroleo.	Caja	11'00
Ron de Puerto Rico.	Litro	2'50

Se recomienda á los Consumidores

El mejor de los Aguardientes embotellados de fabricación española. Caja de 12 botellas de litro, 22 pesetas.

Royal Flor Anís

Miguel Limifiana.—Orán

Depósito: GRAN CAFE YUDAH. —General Macías, al lado del Casino Español.

MIRAMAR

Sucursal de La Africana, situada en la playa de San Lorenzo.

Ha quedado abierto al público este magnífico establecimiento en el que sus propietarios no han omitido gasto ni sacrificio alguno para complacer á los más exigentes.

Comidas á la carta. Cubiertos desde seis reales en adelante.

Los huéspedes de La Africana pueden hacer la comida de la tarde en este elegante Restaurant.

Se sirven helados, vinos y licores de todas clases.

Plato del día: CALLOS

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez

Taller: General Margallo, 23

Se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes á este ramo á precios económicos.

Para encargos; avisar en la Sombrereria del Sr. Ledot, (Mantelete).

Gran café Yudah

General Macías,

junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario, á Ptas. 2'50 kilo.

ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y, en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Planos

Se alquilan y venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

Tambien se venden partituras de todas clases.

Filarmónica: Paseo Central del Parque Hernandez, en las primeras casas de la acera derecha.

La Dulce Alianza

Café, Confitería y Pastelería de JOSE RUIZ.

Caseta á la entrada del Parque Hernandez.

Esmerada confección en dulces de todas clases. Bombones finos, caramelos de los Alpes. Cerveza Dam, helada. Cerveza Velten, Cerveza Bohemia y de otras marcas.

Sorbetes y helados de todas clases.

Vinos y licores de acreditadas marcas.

Se sirven encargos á domicilio.

Mil pesetas

alque presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia